

會長  
法話

있는 그대로 관(觀)한다

입정교성회 회장 니와노 니치코(庭野日鑛)

심기일전(心機一轉)의 기회

새해 복 많이 받으세요.

새해가 되면 마음도 함께 새로워지는 것은 정월이 되면 나이를 한 살 더 먹는다고 하는 동양의 전통적인 생각 때문인 것 같습니다. 어쨌든 마음을 새롭게 하는 절호의 기회로서 모두가 마음을 새로이 하여 전진하려고 하는 정월은 매우 훌륭하다고 생각합니다. 그런데 이와 같은 심기일전의 기회도 사물을 바라보는 시각과 받아들이는 방법을 이전과 바꾸지 않으면 잘 살릴 수 없습니다.

가령 「새해를 계기삼아 사는 방식을 바꾸자」고 생각한다 해도 그것은 쉬운 일이 아닙니다. 어떻게 보면 당연한 일이겠지만 우리들은 감정을 섞어 눈앞의 일을 보기 쉽습니다. 예를 들어 꽃이 피면 「어머! 예쁘다」 「좋다!」라고 기뻐하고, 꽃이 지면 「안타깝다」 「쓸쓸하다」라고 아쉬워합니다. 이렇게 인간의 정서와 미묘하게 연관되어서 이것이 때에 따라서는 고뇌의 근원이 됩니다. 그러므로 가능하면 감정을 개입시키지 말고 사물을 고분고분하게, 순수하게 받아들일 것, 이것이 「있는 그대로를 관한다」고 하는 것입니다.

「법(法)」이라는 글자는 「삼수변(水)」에 「지나갈 거(去)」를 씁니다. 마치 물이 낮은 곳으로 흐르는 것처럼 당연한 것, 그것이 진리 즉 법입니다. 어떠한 현상도 법에 의거하지 않는 것은 없습니다. 무상, 무아의 법은 모든 것에 미치



고 있으며 우리들은 진리에 의해 살려지고 있습니다.

그 진리·법을 배우고 체험하고, 현상을 고분고분하게 그리고 순수하게 받아들이면 꽃이 피는 것도, 꽃이 지는 것도 제법실상(諸法實相)이며 그곳에는 슬픔도 기쁨도 없다는 것을 알게 되어 현상에 마음이 휘둘리지 않게 되는 것입니다.

# 기쁨의 빛을 비추다

잇큐선사(一休禪師)의 시 중에 「여성은 변재천(일본의 일곱 복신 중 하나로 재복을 주는 신)처럼 아름답다고 하더라도 그것은 표면에 불과한 것이니라」라는 노래가 있습니다. 분명히 말씀 그대로입니다만, 진리·법에 따른 이와 같은 시각은 정서적인 인간에게는 다소 차갑게 느껴집니다. 또한 석존께서는 「자기중심적인 시각을 타파하면 죽음도 극복할 수 있다」라고 가르쳐 주셨습니다. 무상법이 그렇게 납득이 되면 죽음조차도 당연하게 받아들일 수 있다는 것입니다. 하지만 그것은 머리로 이해가 되어도 감정으로는 정리하기가 어려운 것이 우리들의 실태일 것입니다. 「있는 그대로 관한다」는 것이 어려운 것은 바로 이 부분 때문입니다.

특히 가까운 사람이 어려움에 처해 있거나 괴로워하는 모습을 보고 그것을 진리와 법의 나타남이라고 명쾌하게 결론을 내는 일은 도저히 못할 것입니다. 하물며 이타심을 소중하게 여기는 사람에게는 더 어려울 것입니다.

부처님의 가르침은 지혜와 자비입니다. 진리

를 관하는 지혜와 함께 자비심과 배려심으로 사람들과 관계를 맺는 것입니다. 그러므로 눈앞의 현상은 있는 그대로 보면서, 한쪽으로는 배려하는 마음을 발휘하여 자타(自他)가 함께 행복해지길... 이것이 우리들이 지향하는 보살의 삶이라고 할 수 있습니다. 앞서 본래 사물에는 슬픔도 기쁨도 없다고 말씀드렸는데 부처님의 가르침에는 마음이 풍요롭게 되는 시각과 받아들이는 방법이 있습니다. 예를 들어 연꽃의 비유처럼, 우리들은 여러 가지 슬픔이나 괴로움 혹은 큰 문제를 겪지 않고는 아름다운 꽃을 피울 수 없습니다.

반대로, 아름다운 꽃을 피우기 위해서는 그러한 것들이 필요하다는 시각으로 바라보면 역경이 찾아왔을 때 「나는 아름다운 꽃을 피울 수 있다」라고 미래에 대한 희망을 발견할 수도 있습니다. 이 또한 부처님의 가르침을 「있는 그대로 관한다」는 것과 이어집니다.

이와 같이 모든 것을 적극적이고 긍정적으로 받아들이는 마음의 전환이야말로 법에 순종하며 살아가는 커다란 공덕이라고 할 수 있습니다.

『佼成』 2013년1月号



## SHAN-ZAI 2013년1月号 (Vol. 88)

【発行】立正佼成会 国際伝道本部 〒166-8537 東京都杉並区和田2-6-1 普門館5F Tel: 03-5341-1124 Fax: 03-5341-1224 E-mail: shanzai.rk-international@kosei-kai.or.jp  
 編集責任者: 水谷庄宏 編集者: 中村悦子 翻訳: 在家仏教韓国立正佼成会 編集スタッフ: 松岡志帆・水濂克年・工藤友紀乃・江藤真弓・鈴木佐祐里・金尾江利子・牧野紗知・野川友里江・中山悦宏

※このニューズレターは、「日本語版」「英語版」「中国語版」「ポルトガル語」他、12か国語ございます。※ご意見・ご感想・ご不明な点などがございましたら、ご連絡先までお寄せください。  
 ※二次使用をされる際には、国際伝道本部までご連絡ください。

# Rissho Kosei-kai Overseas Dharma Centers

# 2013

## Rissho Kosei-kai International

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan  
Tel: 81-3-5341-1124 Fax: 81-3-5341-1224

## Rissho Kosei-kai International of North America (RKINA)

4255 Campus Drive, University Center A-245 Irvine,  
CA 92612, U.S.A.  
Tel: 1-949-336-4430 Fax: 1-949-336-4432  
e-mail: info@rkina.org http://www.rkina.org

## Branch under RKINA

### Rissho Kosei-kai of Tampa Bay

2470 Nursery Rd. Clearwater, FL 33764, USA  
Tel: (727) 560-2927  
e-mail: rktampabay@yahoo.com  
http://www.buddhismtampabay.org/

## Rissho Kosei-kai International of South Asia (RKISA)

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huankhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
Tel: 66-2-716-8141 Fax: 66-2-716-8218  
e-mail: thairissho@csloxinfo.com

## Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, U.S.A.  
Tel: 1-808-455-3212 Fax: 1-808-455-4633  
e-mail: info@rkhawaii.org http://www.rkhawaii.org

### Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center

1817 Nani Street, Wailuku, Maui, HI 96793, U.S.A.  
Tel: 1-808-242-6175 Fax: 1-808-244-4265

### Rissho Kosei-kai Kona Dharma Center

73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua-Kona, HI 96740, U.S.A.  
Tel: 1-808-325-0015 Fax: 1-808-333-5537

## Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Los Angeles

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, U.S.A.  
Tel: 1-323-269-4741 Fax: 1-323-269-4567  
e-mail: rk-la@sbcglobal.net http://www.rkina.org/losangeles.html

### Rissho Kosei-kai Dharma Center of San Antonio

6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, U.S.A.  
Tel: 1-210-561-7991 Fax: 1-210-696-7745  
e-mail: dharmasanantonio@gmail.com  
http://www.rkina.org/sanantonio.html

### Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona

### Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Colorado

### Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego

### Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas

## Rissho Kosei-kai of San Francisco

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, U.S.A.  
Tel: 1-650-359-6951 Fax: 1-650-359-6437  
e-mail: info@rksf.org http://www.rksf.org

### Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center

28621 Pacific Highway South, Federal Way, WA 98003, U.S.A.  
Tel: 1-253-945-0024 Fax: 1-253-945-0261  
e-mail: rkseattle@juno.com  
http://www.buddhistLearningCenter.com

### Rissho Kosei-kai of Sacramento

### Rissho Kosei-kai of San Jose

### Rissho Kosei-kai of Vancouver

### Lotus Buddhist Circle

San Mateo, CA 94401, U.S.A.  
Tel: 1-650-200-3755  
e-mail: LotusBuddhist@gmail.com  
http://www.LotusBuddhistCircle.com

## Rissho Kosei-kai of New York

320 East 39th Street, New York, NY 10016, U.S.A.  
Tel: 1-212-867-5677 Fax: 1-212-697-6499  
e-mail: koseiny@aol.com http://rk-ny.org/

### Rissho Kosei-kai of Chicago

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056, U.S.A.  
Tel & Fax: 1-847-394-0809  
e-mail: murakami4838@aol.com http://home.earthlink.net/~rkchi/

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Oklahoma

2745 N.W. 40th Street, Oklahoma City, OK 73112, U.S.A.  
Tel & Fax: 1-405-943-5030  
e-mail: ok.risshokoseikai@gmail.com http://www.rkok-dharmacenter.org

### Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Klamath Falls  
724 Main St., Suite 214, Klamath Falls, OR 97601, U.S.A.  
Tel: 1-541-810-8127

### Rissho Kosei-kai, Dharma Center of Denver

1571 Race Street, Denver, Colorado 80206, U.S.A.  
Tel: 1-303-810-3638

### Rissho Kosei-kai Dharma Center of Dayton

446 "B" Patterson Road, Dayton, OH 45419, U.S.A.  
http://www.rkina-dayton.com/

## Rissho Kosei-kai do Brasil

Rua Dr. José Estefno 40, Vila Mariana, São Paulo-SP,  
CEP 04116-060, Brasil  
Tel: 55-11-5549-4446 Fax: 55-11-5549-4304  
e-mail: risho@terra.com.br http://www.rkk.org.br

### Rissho Kosei-kai de Mogi das Cruzes

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP,  
CEP 08730-000, Brasil  
Tel: 55-11-4724-8862

## Rissho Kosei-kai of Taipei

4F, No. 10 Hengyang Road, Zhongjehng District, Taipei City 100  
Tel: 886-2-2381-1632 Fax: 886-2-2331-3433

### Rissho Kosei-kai of Taichung

No. 19, Lane 260, Dongying 15th St., East Dist.,  
Taichung City 401  
Tel: 886-4-2215-4832/886-4-2215-4937 Fax: 886-4-2215-0647

### Rissho Kosei-kai of Jilung

## Rissho Kosei-kai of Tainan

No. 45, Chongming 23rd Street, East District, Tainan City 701  
Tel: 886-6-289-1478 Fax: 886-6-289-1488

### Rissho Kosei-kai of Pingtung

## Korean Rissho Kosei-kai

423, Han-nam-dong, Young-San-ku, Seoul, Republic of Korea  
Tel: 82-2-796-5571 Fax: 82-2-796-1696  
e-mail: krkk1125@hotmail.com

### Korean Rissho Kosei-kai of Pusan

1258-13, Dae-Hyun-2-dong, Nam-ku, Kwang-yok-shi, Pusan,  
Republic of Korea  
Tel: 82-51-643-5571 Fax: 82-51-643-5572

### Korean Rissho Kosei-kai of Masan

## Branches under the Headquarters

### Rissho Kosei-kai of Hong Kong

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road,  
North Point, Hong Kong,  
Special Administrative Region of the People's Republic of China  
Tel: 852-2-369-1836 Fax: 852-2-368-3730

**Rissho Kosei-kai of Ulaanbaatar**

39A Apartment, room number 13, Olympic street, Khanuul district,  
Ulaanbaatar, Mongolia  
*Tel & Fax:* 976-11-318667  
*e-mail:* rkkmongolia@yahoo.co.jp

**Rissho Kosei-kai of Sukhbaatar**

18 Toot, 6 Orts, 7 Bair, 7 Khoroo, Sukhbaatar district, Ulaanbaatar,  
Mongolia

**Rissho Kosei-kai of Sakhalin**

4 Gruzinski Alley, Yuzhno-Sakhalinsk  
693005, Russian Federation  
*Tel & Fax:* 7-4242-77-05-14

**Rissho Kosei-kai of the UK****Rissho Kosei-kai of Venezia**

Castello-2229 30122-Venezia Ve Italy

**Rissho Kosei-kai of Paris**

86 AV Jean Jaures 93500 Tentin Paris, France

**Rissho Kosei-kai of Sydney****International Buddhist Congregation (IBC)**

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Sugunami-ku, Tokyo, Japan  
*Tel:* 81-3-5341-1230 *Fax:* 81-3-5341-1224  
*e-mail:* ibcrk@kosei-kai.or.jp <http://www.ibt-rk.org/>

**Rissho Kosei-kai of South Asia Division**

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh  
*Tel & Fax:* 880-31-2850238

**Thai Rissho Friendship Foundation**

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
*Tel:* 66-2-716-8141 *Fax:* 66-2-716-8218  
*e-mail:* info.thairissho@gmail.com

**Rissho Kosei-kai of Bangladesh**

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh  
*Tel & Fax:* 880-31-626575

**Rissho Kosei-kai of Dhaka**

House No.467, Road No-8 (East), D.O.H.S Baridhara,  
Dhaka Cant.-1206, Bangladesh  
*Tel:* 880-2-8413855

**Rissho Kosei-kai of Mayani**

Mayani Barua Paya, Mirsarai, Chittagong,  
Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Patiya**

Patiya, Post office road, Patiya, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Domdama**

Domdama, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Cox's Bazar**

Phertali Barua Para, Cox's Bazar, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Satbaria**

Satbaria, Hajirpara, Chandanish, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Laksham**

Dupchar (West Para), Bhora Jatgat pur, Laksham, Comilla,  
Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Raozan**

West Raozan, Ramjan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Chendirpuni**

Chendirpuni, Adhunagor, Lohagara, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Sri Lanka**

382/17, N.A.S. Silva Mawatha, Pepiliyana, Boralesgamuwa, Sri Lanka  
*Tel & Fax:* 94-11-2826367

**Rissho Kosei-kai of Polonnaruwa****Rissho Kosei-kai of Habarana**

151, Damulla Road, Habarana, Sri Lanka

**Rissho Kosei-kai of Galle****Rissho Kosei-kai of Kandy-wattegama**

12 Station Road, Kapugastota, Sri Lanka

**Branches under the South Asia Division****Delhi Dharma Center**

B-117 (Basement Floors), Kalkaji,  
New Delhi-110019, India  
*Tel:* 91-11-2623-5060 *Fax:* 91-11-2685-5713  
*e-mail:* sakusena@hotmail.com

**Rissho Kosei-kai of West Delhi**

A-139 Ganesh Nagar, Tilak Nagar  
New Delhi-110018, India

**Rissho Kosei-kai of Kolkata**

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar,  
KOLKATA 700094, India

**Rissho Kosei-kai of Kathmandu**

Ward No. 3, Jhamsilhel, Sancepa-1, Lalitpur,  
Kathmandu, Nepal  
*Tel:* 977-1-552-9464 *Fax:* 977-1-553-9832  
*e-mail:* nrkk@wlink.com.np

**Rissho Kosei-kai of Lumbini**

Shantiban, Lumbini, Nepal

**Rissho Kosei-kai of Singapore****Rissho Kosei-kai of Phnom Penh**

#201E2, St 128, Sangkat Mittapheap, Khan 7 Makara,  
Phnom Penh, Cambodia

**Other Groups****Rissho Kosei-kai Friends in Shanghai**

1F, ZHUQIZHAN Art Museum, No. 580 OuYang Road,  
Shanghai 200081 China